

1305/2012/P

Tariffe - Anno 2012

Tarife - Anno 2012

**AZIENDA PUBBLISERVIZI BRUNICO**

**Tariffa per la somministrazione di energia termica (teleriscaldamento)**

**STADTWERKE BRUNECK**

**Tarife für den Bezug von Wärmeenergie (Fernwärme)**

**STADTWERKE BRUNECK - AZIENDA PUBBLI SERVIZI BRUNICO**

Tarife für den Bezug von Wärmeenergie (Fernwärme)

Tariffa per la somministrazione di energia termica (teleriscaldamento)

(gültig ab 01.11.2012 \ in vigore dal 01.11.2012)

Beschreibung		in €uro / kWh ohne MwSt / senza IVA	Descrizione	
RLT = Rücklauftemperatur			TdR = temperatura di ritorno	
Grundpreis kWh – RLT <35°C.		0,0950	Prezzo base kWh – TdR <35° C.	
Grundpreis kWh – RLT ≥35° / <45°C.		0,1000	Prezzo base kWh – TdR ≥35° / <45°C.	
Grundpreis kWh – RLT ≥45° / <55°C.		0,1100	Prezzo base kWh – TdR ≥45° / <55°C.	
Grundpreis kWh – RLT ≥55°C.		0,1200	Prezzo base kWh – TdR ≥55°C.	
Mengenrabatt für Großverbraucher (*) (nur für kWh mit Rücklauftemperaturen <55°C): Heizperiode 01.01.-31.12.		(*) in €uro / kWh	Sconto quantitativo (*) (solo per kWh con temperature di ritorno <55°C): periodo di riscaldamento 01.01.-31.12.	
Stufe 1:	Verbrauch 200.001-400.000 kWh	-0,0025	Fascia 1:	Consumo da 200.001-400.000 kWh
Stufe 2:	Verbrauch 400.001-3.000.000 kWh	-0,0050	Fascia 2:	Consumo 400.001-3.000.000 kWh
auf MwSt-Grundlage (*): / sull'imponibile IVA (*):				
Stufe 3:	Verbrauch von über 3.000.000 kWh	-10%	Fascia 3:	Consumo superiore ai 3.000.000 kWh
Stufe 4:	Verbrauch von über 5.000.000 kWh	-15%	Fascia 4:	Consumo superiore ai 5.000.000 kWh
(*)	Summe pro einzelner Wärmeübergabestation und Abnahmestelle; Gutschrift am Jahresende, vorbehaltlich besonderer Abmachung	(*)	Somma per ogni singola sottocentrale e ubicazione d'utenza; accredito a fine anno, salvo intese particolari	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• zuzüglich Mehrwertsteuer (MwSt)</li> <li>• abzüglich eventuelle Steuerbegünstigungen</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>• più imposta sul valore aggiunto (IVA)</li> <li>• da detrarre eventuali agevolazioni fiscali</li> </ul>	